

10 - Supersonic Aooni

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] Narr

Rumor has it that monsters
lurk in an empty mansion

[00:07] ---

on the outskirts of town.

[00:09] Narr

Hiroshi and his classmates, Takurou,
Takeshi, and Mika, enter the mansion

[00:14] Narr

and are attacked by the bizarre
monster known as Aooni.

[00:17] Narr

Can they solve a series of puzzles
and escape the mansion?

[00:23] Narr

Or...

[00:24] Narr

Will they be on the run from
Aooni for all eternity?

SIGN Vinegar

[00:27] Narr

The boys' endless and strenuous
race to outrun death starts now!

SIGN Aooni the Blue Monster

SIGN The Animation

SIGN Episode 10 Supersonic Aooni

[00:35] [SONG] [Button

Speed
of Sound

[00:40] Taku

Fine, I'll—

[00:41] Take

Wait, wait, wait!

[00:41] Hiro

Wait a moment, Takurou-kun.

[00:43] Taku

Why? Nothing's gonna happen
if we don't push the button.

[00:45] Taku

You're such a wimp, Takeshi.

[00:47] Take

I-I am not!

[00:48] Hiro

We don't want things to happen.

[00:50] ---

We want them *not* to happen.

[00:51] Taku

Oh, whatever. Like this could get any worse?
You're overthinking it, Hiroshi!

[00:57] Hiro

Good point.

[00:58] Taku

Punch it!

[00:59] Take

What have you done?!

[01:01] Taku

It's the monster!

[01:03] Take

What the hell?! He's way faster than normal!

[01:04] Take

He's gonna catch us!

[01:06] Take

Hey, we're faster, too.

[01:07] Hiro

This must be that button's doing.

[01:09] Hiro

This should be interesting!

[01:11] Mika

The day has finally arrived!

[01:13] Mika

Who's the fastest of them all?

[01:15] Mika

Our five runners are at the starting line.

[01:17] Mika

In lane one, our resident
poindexter, Hiroshi!

[01:19] Mika

Can his brainpower make
up for his lack of stamina?

[01:22] Mika

In lane two, our speedy, terrifying,
familiar blue monster!

[01:25] Mika

He was already a speedster,
and an unstoppable stalker!

[01:27] Mika

In lane three, my beloved Takurou!

[01:30] Mika

Come in first for me, okay?

[01:32] Mika

In lane four, the cowardly,
chicken-livered crybaby, Takeshi.

SIGN Shiver

[01:35] Mika

Turn your shivering into speed, if you can.

[01:37] Mika

In lane five, the blueberry
fish fillet, Fuwatty.

[01:39] Mika

He's already super fast and
the odds-on favorite to win.

[01:45] Mika

The First Annual Supersonic
Grand Prix is underway!

[01:49] Mika

A crash already! He was going
too fast to make the turn!

[01:52] Taku

I can't turn, either!

[01:55] Mika

Goal!

[01:56] Take

No!

[01:58] Mika

Goal number two!

[02:00] Hiro

The laws of inertia—

[02:02] Mika

Goal number three! It's a hat trick!

[02:05] Mika

Will he dominate the race
in this tasty manner?

[02:07] Mika

Oh, my! Is Fuwatty forfeiting?

[02:09] Hiro

Fuwatty! You can do better than that.

[02:12] Take

Go for it! Run for us!

[02:15] Taku

Please, Fuwatty...

[02:16] Taku

Show them the power of a local mascot!

[02:21] Mika

Fuwatty has disappeared!

[02:24] Mika

What's this?

[02:25] Mika

Fuwatty appears to have run
right out of this time period.

[02:29] Mika

Unfortunately, that means he's
disqualified. Thank you for—

SIGN Aooni the Blue Monster

SIGN ~~The Animation~~

Revision #1

Created 2026-01-04 20:33:07 UTC by whimsee

Updated 2026-01-04 20:33:07 UTC by whimsee